

REGULAMIN udziału w kursach językowych

- O przyjęciu na kurs decyduje kolejność zgłoszeń w Formularzach zgłoszeniowych.
- Tworzymy grupy max. 20 osobowe.
- Skontaktujemy się mailowo z osobami zakwalifikowanymi na kurs.
- Każda osoba może zapisać się i zostać zakwalifikowana tylko do jednego kursu języka polskiego i jednego kursu języka angielskiego organizowanego przez Fundację IB Polska.
- Jedna osoba może wziąć udział w maksymalnie 3 edycjach bezpłatnych kursów w Fundacji IB Polska, aby umożliwić skorzystanie z darmowej oferty i naukę także innym uczestnikom. Wyjątkiem od tej reguły są kursy na które w trakcie rekrutacji nie została zapełniona lista uczestników.
- Uczestnik zobowiązuje się do konsekwentnego i sumiennego uczestnictwa w zajęciach przez cały okres trwania kursu.
- Przed rozpoczęciem kursu zostanie przeprowadzony test sprawdzający poziom znajomości języka. Jeżeli test wykaże, że poziom znajomości języka jest inny niż poziom, na którym pracuje grupa - uczestnik może zmienić grupę za zgodą koordynatora.
- Każdy uczestnik zobowiązuje się zgłosić z wyprzedzeniem nieobecność na zajęciach. Wówczas prowadzący zaznacza w dzienniku nieobecność usprawiedliwioną.
- W przypadku nieusprawiedliwionych nieobecności na więcej niż 2 zajęciach uczestnik będzie wykreślony z listy kursantów. Każda sytuacja rozpatrywana będzie indywidualnie.
- W ramach zajęć będą organizowane warsztaty kulturoznawcze. Obecność na warsztatach jest obowiązkowa i jest traktowana jak obecność na zajęciach.
- W przypadku rezygnacji z kursu, należy pisemnie powiadomić o tym osobę prowadzącą kurs oraz podać datę rezygnacji. W przypadku rezygnacji z kursu, należy także powiadomić mailowo koordynatorkę kursów: klaudia.blaszczak@ib-polska.pl
- Zwolnione miejsce na kursie może zająć kolejny uczestnik z listy rezerwowej.
- Uczestnicy odpowiadają za zaopatrzenie się we wskazane przez lektora materiały.
- Osoba prowadząca zajęcia może w przypadku sytuacji losowych przełożyć termin zajęć, niezwłocznie informując o tym uczestników i podając nowy termin zajęć.
- Odwołane zajęcia będą zrealizowane w innym, ustalonym z uczestnikami terminie.
- Warunkiem otrzymania dyplomu ukończenia kursu z języka na wybranym poziomie jest posiadanie obecności na zajęciach. Dozwolone są 2 nieobecności.
- Uczestnicy zobowiązują się akceptować i przestrzegać regulamin budynku - Klaster Innowacji Społecznych.

Operatorem Centrum Wielokulturowego w Krakowie jest Fundacja Internationaler Bund Polska. Projekt jest współfinansowany ze środków Urzędu Miasta Krakowa.

REGULATIONS

participation in language courses

- Admission to the course is based on the order of applications submitted in the Registration Forms.
- We form groups of maximum 20 participants each.
- We will communicate via email with individuals qualified for the course.
- Each person can register and be qualified for only one Polish language course and one English language course organized by the IB Polska Foundation.
- One person may participate in a maximum of three editions of free courses offered by the IB Polska Foundation, in order to allow other participants to also benefit from the free offer and learning opportunities. An exception to this rule applies to courses for which the list of participants was not filled during the recruitment process.
- Participants commit to consistent and diligent attendance throughout the entire course duration.
- Before the course begins, a proficiency test will be conducted to assess the participant's language level. If the test shows that the language level is different from the level of the group, the participant may change groups with the coordinator's consent.
- Each participant commits to notifying the instructor in advance of any planned absence. In such cases, the instructor will mark the absence as justified in the attendance register.
- In the event of unjustified absences for more than 2 consecutive sessions, the participant will be removed from the list of course participants. Each situation will be considered individually.
- Cultural workshops will be organized as part of the course. Attendance at the workshops is mandatory and is treated the same as attendance at classes.
- In case of withdrawal from the course, the participant must inform the course instructor in writing and provide the date of withdrawal. The participant must also notify the course coordinator by email: klaudia.blaszczak@ib-polska.pl
- A vacant spot in the course may be filled by the next participant on the waiting list.
- Participants are responsible for obtaining the materials specified by the instructor.
- In unforeseen circumstances, the person conducting the classes may reschedule the class, promptly informing participants and providing a new date.
- Canceled classes will be rescheduled for another mutually agreed-upon time with the participants.
- The condition for receiving a diploma for completing the course in the chosen language at the selected level is having attendance at the classes. Up to 2 absences are allowed.
- Participants commit to accepting and adhering to the building regulations of the Cluster of Social Innovations.

The Multicultural Center in Krakow, operated by the Internationaler Bund Polska Foundation, is the project's operator and is co-financed by the City of Krakow Office.

ПРАВИЛА участі в мовних курсах

- Зарахування на курс здійснюється в порядку надходження заявок, поданих через реєстраційні форми.
- Формуються групи чисельністю не більше 20 учасників.
- З особами, які пройшли відбір на курс, ми зв'язуємося електронною поштою.
- Кожна особа може зареєструватися та бути зарахованою лише на один курс польської мови та один курс англійської мови, організовані Фондом IB Polska.
- Одна особа може взяти участь максимум у трьох потоках безкоштовних курсів, що пропонуються Фондом IB Polska, з метою надати можливість іншим учасникам також скористатися безкоштовною пропозицією та можливостями навчання. Виняток становлять курси, на які під час набору не було заповнено список учасників.
- Учасники зобов'язуються регулярно та сумлінно відвідувати заняття протягом усього періоду навчання.
- Перед початком курсу проводиться тест для визначення рівня володіння мовою. Якщо тест покаже, що рівень учасника не відповідає рівню групи, учасник може змінити групу за згодою координатора.
- Кожен учасник зобов'язується заздалегідь повідомляти викладача про заплановану відсутність. У таких випадках викладач відзначає відсутність як поважну в журналі відвідуваності.
- У разі неповажних пропусків більш ніж двох занять поспіль учасник буде виключений зі списку учасників курсу. Кожна ситуація розглядається індивідуально.
- У межах курсу будуть організовані культурні майстер-класи. Відвідування майстер-класів є обов'язковим і прирівнюється до відвідування занять.
- У разі відмови від участі в курсі учасник зобов'язаний письмово повідомити викладача курсу, зазначивши дату відмови. Учасник також повинен повідомити координатора курсу електронною поштою:
klaudia.blaszczak@ib-polska.pl
- Вакантне місце на курсі може бути надане наступному учаснику зі списку очікування.
- Учасники несуть відповідальність за придбання матеріалів, зазначених викладачем.
- У разі непередбачених обставин викладач може перенести заняття, негайно повідомивши учасників та вказавши нову дату.
- Скасовані заняття будуть перенесені на інший час, узгоджений з учасниками.
- Умовою отримання диплома про завершення курсу з обраної мови на відповідному рівні є відвідуваність занять. Допускається не більше 2 пропусків.
- Учасники зобов'язуються прийняти та дотримуватися правил перебування в будівлі Кластера соціальних інновацій.

Мультикультурний центр у Кракові, що управляється Фондом Internationaler Bund Polska, є оператором проєкту та співфінансується Управлінням міста Кракова.

ПРАВИЛА участия в языковых курсах

- Зачисление на курс осуществляется в порядке поступления заявок, поданных через регистрационные формы.
- Формируются группы численностью не более 20 участников.
- С лицами, прошедшими отбор на курс, мы связываемся по электронной почте.
- Каждый человек может зарегистрироваться и быть зачисленным только на один курс польского языка и один курс английского языка, организованные Фондом IB Polska.
- Один человек может принять участие максимум в трёх потоках бесплатных курсов, предлагаемых Фондом IB Polska, с целью дать возможность другим участникам также воспользоваться бесплатным предложением и возможностями обучения. Исключение составляют курсы, на которые в процессе набора не был заполнен список участников.
- Участники обязуются регулярно и добросовестно посещать занятия в течение всего периода обучения.
- Перед началом курса проводится тест на определение уровня владения языком. Если тест покажет, что уровень участника не соответствует уровню группы, участник может сменить группу с согласия координатора.
- Каждый участник обязуется заранее уведомлять преподавателя о планируемом отсутствии. В таких случаях преподаватель отмечает отсутствие как уважительное в журнале посещаемости.
- В случае неуважительных пропусков более чем двух занятий подряд участник будет исключён из списка участников. Каждая ситуация рассматривается индивидуально.
- В рамках курса будут организованы культурные мастер-классы. Посещение мастер-классов является обязательным и приравнивается к посещению занятий.
- В случае отказа от участия в курсе участник обязан письменно уведомить преподавателя курса, указав дату отказа. Участник также должен уведомить координатора курса по электронной почте: klaudia.blaszczak@ib-polska.pl
- Освободившееся место на курсе может быть предоставлено следующему участнику из списка ожидания.
- Участники несут ответственность за приобретение материалов, указанных преподавателем.
- В случае непредвиденных обстоятельств преподаватель может перенести занятие, незамедлительно уведомив участников и указав новую дату.
- Отменённые занятия будут перенесены на другое время, согласованное с участниками.
- Условием получения диплома об окончании курса по выбранному языку на соответствующем уровне является посещаемость занятий. Допускается не более 2 пропусков.
- Участники обязуются принять и соблюдать правила пребывания в здании Кластера социальных инноваций.

Мультикультурный Центр в Кракове, управляемый Фондом Internationaler Bund Polska, является оператором проекта и софинансируется Управлением города Кракова.